



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 15 czerwca 1938 r.

Nr 41

Treści

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

- Poz.: 336**—z dnia 14 czerwca 1938 r. o tymczasowym wprowadzeniu w życie postanowień protokołu dodatkowego do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Polską a Rumunią z dnia 23 czerwca 1930 r. : 704

ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

- Poz.: 337**—Skarbu z dnia 9 maja 1938 r. wydane w porozumieniu z Ministrami Spraw Wewnętrznych, Przemysłu i Handlu oraz Sprawiedliwości o zakładach zastawniczych 705
- 338**—Skarbu z dnia 9 maja 1938 r. wydane w porozumieniu z Ministrami Spraw Wewnętrznych i Sprawiedliwości o zakładach zastawniczych komunalnych kas oszczędności 712
- 339**—Skarbu z dnia 20 maja 1938 r. o utworzeniu Posterunku Celnego w Załuczu 713
- 340**—Skarbu z dnia 8 czerwca 1938 r. o utworzeniu Urzędu Celnego w Landwarowie 713
- 341**—Opieki Społecznej z dnia 20 maja 1938 r. wydane w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu o nadaniu orzeczeniu Komisji Rozjemczej z dnia 2 kwietnia 1938 r. mocy powszechnie obowiązującej dla wszystkich przedsiębiorstw budowlanych na obszarze m. Lwowa 713
- 342**—Spraw Wewnętrznych z dnia 27 maja 1938 r. o rozciągnięciu przepisów policyjno-budowlanych dla gmin miejskich na niektóre osiedla gmin wiejskich na obszarze województwa wileńskiego 714
- 343**—Sprawiedliwości z dnia 3 czerwca 1938 r. o wynagrodzeniu notariuszów i pisarzy hipotecznych za niektóre czynności w związku z przeniesieniem własności nieruchomości i z przebudową ustroju rolnego : 714

ZARZĄDZENIE MINISTRA

- Poz.: 344**—Komunikacji z dnia 31 maja 1938 r. w sprawie zmiany koncesji, nadanej Towarzystwu Warszawskich Kolei Dojazdowych S. A. : 715

OŚWIADCZENIA RZĄDOWE:

- Poz.: 345**—z dnia 11 maja 1938 r. w sprawie złożenia przez Szwecję dokumentu przystąpienia do konwencji z dnia 30 marca 1931 r. o ujednostajnieniu znaków drogowych 716
- 346**—z dnia 14 maja 1938 r. w sprawie złożenia przez szereg państw dokumentów ratyfikacyjnych oraz zgłoszenia przystąpienia do konwencji międzynarodowej z dnia 21 czerwca 1920 r. w sprawie utworzenia w Paryżu Międzynarodowego Instytutu Chłodnictwa : 716
- 347**—z dnia 14 maja 1938 r. w sprawie rozciągnięcia na szereg miejscowości w Egipcie porozumienia z dnia 19 czerwca 1934 r. o statystyce przyczyn zgonów 716
- 348**—z dnia 19 maja 1938 r. w sprawie uchylecia przez Holandię w stosunku do Królestwa w Europie pierwszej części zastrzeżenia zgłoszonego przy podpisaniu i ratyfikowaniu protokołu z dnia 24 września 1923 r., o klauzulach arbitrażowych 717
- 349**—z dnia 20 maja 1938 r. w sprawie złożenia przez Danię dokumentu ratyfikacyjnego międzynarodowej konwencji z dnia 9 lipca 1920 r. w sprawie odszkodowania na wypadek bezrobocia z powodu rozbicia się statku : 717
- 350**—z dnia 31 maja 1938 r. w sprawie stosowania w Birmanii postanowień międzynarodowej konwencji z dnia 31 maja 1929 r. o bezpieczeństwie życia na morzu 717
- 351**—z dnia 31 maja 1938 r. w sprawie stosowania w Birmanii postanowień międzynarodowej konwencji z dnia 5 lipca 1930 r. o liniach ładunkowych : 718

336

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 14 czerwca 1938 r.

o tymczasowym wprowadzeniu w życie postanowień protokołu dodatkowego do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Polską a Rumunią z dnia 23 czerwca 1930 r.

Na podstawie art. 52 ust. (2) ustawy konstytucyjnej postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Wprowadza się tymczasowo w życie postanowienia protokołu dodatkowego do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Polską a Rumunią z dnia 23 czerwca 1930 r., podpisanego w Bukareszcie dnia 9 lutego 1938 r.

(2) Tekst wspomnianego protokołu dodatkowego zawarty jest w załączniku do rozporządzenia niniejszego.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Spraw Zagranicznych, Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa i Reform Rolnych.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje od dnia 15 czerwca 1938 r.

Prezydent Rzeczypospolitej: *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów: *Stawoj Składkowski*

Minister Spraw Zagranicznych: *Beck*

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*

Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: *J. Poniatowski*

Załącznik do rozp. Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14 czerwca 1938 r. (poz. 336).

Przekład.

PROTOKÓŁ DODATKOWY

do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Polską a Rumunią, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1930 r.

Rząd Rzeczypospolitej Polskiej i Rząd Królestwa Rumunii, zgodziwszy się zmienić aneks B do konwencji handlowej i nawigacyjnej między Polską a Rumunią, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1930 r., postanowiły zawrzeć odnośny protokół oraz mianowały w tym celu swoimi pełnomocnikami, a mianowicie:

za Polskę: J. E. P. Miroslawa ARCISZEWSKIEGO, Posła Rzeczypospolitej Polskiej,

za Rumunię: J. E. P. Inż. Iona GIGURTU, Ministra Przemysłu i Handlu,

którzy zgodzili się na następujące postanowienia:

1. — Skreśla się niżej wyszczególnione pozycje wymienionego aneksu B:

| Poz. taryfy polskiej | Oznaczenie towaru | Cło wwozowe w złotych za 100 kg |
|----------------------|---|---------------------------------|
| ex 5.1.e | cebula od 1 sierpnia do 31 grudnia | 10.— |
| ex 5.1.e | czosnek | 15.— |
| ex 5.5 | pomidory od 5 lipca do 15 sierpnia | 40.— |
| ex 5.5 | ogórki od 15 czerwca do 31 października | 10.— |

PROTOCOLE ADDITIONNEL

à la Convention de Commerce et de Navigation entre la Pologne et la Roumanie, signé à Varsovie le 23 juin 1930.

Le Gouvernement de la République de Pologne et le Gouvernement du Royaume de Roumanie étant tombés d'accord pour modifier l'annexe B à la Convention de Commerce et de Navigation entre la Pologne et la Roumanie, signée à Varsovie le 23 Juin 1930, ont résolu de conclure un Protocole y relatif et ont nommé à cet effet leurs Plénipotentiaires, à savoir:

Pour la Pologne: S. E. M. Miroslaw ARCISZEWSKI, Ministre de Pologne,

Pour le Roumanie: S. E. M. l'Ing. Ion GIGURTU, Ministre de l'Industrie et du Commerce,

qui sont convenus des dispositions suivantes:

1. — Sont supprimées les positions de la dite annexe B énumérées ci-après:

| Numéro du tarif polonais | Désignation des marchandises | Droits d'entrée en zlotys par 100 kg. |
|--------------------------|---|---------------------------------------|
| ex 5.1.e | oignons du 1 Août jusqu'au 31 Décembre | 10.— |
| ex 5.1.e | ail | 15.— |
| ex 5.5 | tomates du 5 Juillet jusqu'au 15 Août | 40.— |
| ex 5.5 | concombres du 15 Juin jusqu'au 31 Octobre | 10.— |

2. — Protokół niniejszy będzie ratyfikowany i dokumenty ratyfikacyjne wymienione będą w Warszawie w czasie możliwie najkrótszym.

Wejdzie on w życie 30 dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie obowiązywał tak długo jak wspomniana Konwencja.

Sporządzono w dwóch egzemplarzach w Bukareszcie, dnia 9 lutego 1938 r.

Za Rząd Rzeczypospolitej Polskiej:

(—) *M. Arciszewski*

Za Rząd Królestwa Rumunii:

(—) *I. Gigurtu*

2. — Le présent Protocole sera ratifié et les instruments de ratification en seront échangés à Varsovie, aussitôt que faire se pourra.

Il entrera en vigueur le 30-me jour après la date de l'échange des instruments de ratification et demeurera en vigueur aussi longtemps que ladite Convention.

Fait en double exemplaire à Bucarest, le 9 Février 1938.

Pour le Gouvernement de la République de Pologne:

(—) *M. Arciszewski*

Pour le Gouvernement du Royaume de Roumanie:

(—) *I. Gigurtu*

337

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 9 maja 1938 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami Spraw Wewnętrznych, Przemysłu i Handlu oraz Sprawiedliwości o zakładach zastawniczych.

Na podstawie art. 89 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1928 r. o prawie bankowym (Dz. U. R. P. Nr 34, poz. 321) zarządzam co następuje:

I. PRZEPISY OGÓLNE.

§ 1. Zakłady zastawnicze są uprawnione jedynie do udzielania pożyczek na zastaw ruchomości i do przyjmowania ruchomości na przechowanie.

Zakłady zastawnicze mogą ponadto trudnić się, za osobnym zezwoleniem Ministra Skarbu, komisową sprzedażą ruchomości z zachowaniem obowiązujących przepisów, a w szczególności przepisów prawa przemysłowego.

§ 2. Zezwolenia na prowadzenie zakładu zastawniczego udziela Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych według swego uznania po uprzednim zasięgnięciu opinii izby przemysłowo-handlowej o osobach założycieli i o celowości przedsiębiorstwa.

Zezwolenia na trudnienie się przez zakład zastawniczy komisową sprzedażą ruchomości udziela Minister Skarbu.

Zezwolenia na przeniesienie siedziby oraz na otwarcie oddziału zakładu zastawniczego udziela według swego uznania Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych.

II. TRYB UDZIELANIA ZEZWOLEŃ.

§ 3. Podania o uzyskanie zezwolenia (koncesji) na prowadzenie zakładu zastawniczego, na przeniesienie siedziby oraz na otwarcie od-

działu zakładu zastawniczego, jak również na trudnienie się przez zakład komisową sprzedażą ruchomości powinny być składane do Ministerstwa Skarbu.

§ 4. W podaniu o zezwolenie na prowadzenie zakładu zastawniczego należy podać: imiona i nazwiska osób, ubiegających się o zezwolenie, miejsce ich zamieszkania (adres), formę prawną przedsiębiorstwa, wysokość kapitału zakładowego, udział w tym kapitale każdej z osób, ubiegających się o zezwolenie, siedzibę przedsiębiorstwa oraz rodzaj ruchomości, które mają być przyjmowane przez zakład jako zastaw celem zabezpieczenia wydawanych pożyczek. Ponadto należy udowodnić posiadanie kapitału zakładowego co najmniej w wysokości, określonej w § 10.

§ 5. Przed wydaniem dowodu zezwolenia na prowadzenie zakładu zastawniczego lub na otwarcie w Polsce oddziału zagranicznego zakładu zastawniczego Ministerstwo Skarbu wzywa osoby, ubiegające się o zezwolenie, aby w ciągu dwóch miesięcy od doręczenia im wezwania:

1) złożyły w Ministerstwie Skarbu kaucję w wysokości 10% kapitału zakładowego;

2) wpłaciły do jednego z banków państwowych, Banku Polskiego lub za zgodą Ministerstwa Skarbu do jednego z banków, domów bankowych albo do jednej z komunalnych kas oszczędności kwotę, przeznaczoną na kapitał zakładowy, w wysokości nie niższej od określonej w § 10, po potrąceniu kaucji, wpłaconej zgodnie z przepisem punktu 1.